



**Zukunft in den Alpen  
Avenir dans les Alpes  
Futuro nelle Alpi  
Prihodnost v Alpah  
Future in the Alps**

# PRIHODNOST PREVENTIVE OBSTOJA V ALPAH

**IZZIVI – MOŽNOSTI – USPEŠNI PRIMERI**

**28. februar in 1. marec 2007  
Hotel Warmbaderhof,  
Warmbad Villach/Beljak,  
Kärnten/Koroška**



**Mednarodna serija delavnic «Prihodnost v Alpah»**



**Zadostna ponudba storitev preventive obstoja je pogoj za kakovost življenja in gospodarsko moč podeželja. Vendar je ravno na redko poseljenem podeželju ohranjanje ponudbe storitev še posebej pomembno.**

Delavnica bo obravnavala sledeča vprašanja:

- Kako lahko zagotovimo preventivo obstoja v gorskih območjih?
- Kako prispevajo lokalni projekti k osnovni oskrbi?
- Kako lahko okrepimo socialno kompetenco lokalnih skupnosti?

V središču pozornosti prireditve bo 25 PUSEMOR pilotnih projektov iz vseh sodelujočih alpskih in gorskih regij ter primeri dobrih praks iz projekta «Prihodnost v Alpah» od CIPRE. Potekale bodo tako predstavitve projektov kot tudi pol-dnevna ekskurzija. Nadalje so predvidena predavanja in delavnice v majhnih skupinah. Udeleženci bodo spoznali načine videnja različnih strokovnjakov in lahko pridobijo iz praktičnih izkušenj v drugih alpskih območjih.

**Ciljne skupine:** Nosilci projektov, strokovnjaki iz področja regionalnega razvoja, managerji lokalnih delovnih skupin in drugi regionalni managerji, ponudniki storitev, nevladne organizacije.

**Skupna prireditev Urada deželne vlade Koroške, oddelek 20 – prostorsko načrtovanje, v okviru projekta INTERREG IIIB Alpski prostor PUSEMOR, in CIPRE-International, v okviru projekta «Prihodnost v Alpah».**

**Moderacija:** Jochen BENDELE



## PROGRAM:

**Sreda, 28. februar 2007**

09.00 **Registracija**

10.00 **Začetek**

### **Pozdrav in uvod**

*Deželni svetnik Josef MARTINZ*

*Peter FERCHER, vodja oddelka 20 – prostorsko načrtovanje, Urad deželne vlade Koroške*

### **Predstavitev projektov «Prihodnost v Alpah» in PUSEMOR**

*Wolfgang PFEFFERKORN, CIPRA International*

*Thomas EGGER, Švicarska delovna skupnost za gorska območja*

*Federico LOTTESBERGER, Regione Lombardia*

### **Pregled pilotnih projektov v okviru PUSEMOR**

*Kurt RAKOBITSCH, Odd. 20 – prostorsko načrtovanje, Urad deželne vlade Koroške*

11.30 **Začetek tematskega dela**

### **Uravnavanje demografskega razvoja v strukturno šibkih regijah – primeri iz južne Nemčije**

*Gabi TROEGER-WEISS, Tehnična univerza v Kaiserslauternu*

### **Storitve za preventivo obstoja razdeljene med državo, tržnico in prostovoljnim delom**

*Helmut HIESS, Rosinak & Partner ZT GmbH, Wien*

### **Krepitev socialne kompetence v alpskih občinah**

*Cassiano LUMINATI, Polo Poschiavo, Schweiz*

13.00 **Kosilo**

14.30 **Pogled v prakso**

### **Predstavitev dobrih primerov iz prakse za zagotavljanje obstoja**

Uporaba komunikacijskih tehnologij in krepitev lokalnih skupnosti

Projektne primeri iz Švice, Slovenije, iz francoske Jure, iz Lombardije, iz Vzhodne Tirolske in avstrijske Koroške

16.15 **PUSEMOR Projektne sejem in odmor za kavo**  
**Predstavitev plakatov 25 PUSEMOR pilotnih projektov**

19.00 **Sprejem koroške deželne vlade**  
**Večerja**

## Četrtek, 1. marec 2007

- 8.30 **Ekskurzija**  
**Obisk nove postaje v okviru "i-Service"**  
**nato bife za kosilo**  
v Dellach im Gailtal/Dólah v Ziljiski dolini
- 14.00 **Delavnice**  
**Delo v štirih malih skupinah**  
Vodilna tema: Zagotavljanje obstoja v gorskih območjih – kaj narediti?  
Predstavitve rezultatov iz skupin ter razprava
- 16.30 **Povzetek in pogled naprej**  
*Thomas EGGER*  
*Wolfgang PFEFFERKORN*
- 17.00 **Zaključek srečanja**

**Projekt PUSEMOR** ("Public services in sparsely populated mountain regions") želi dodati vrednost alpskim podeželskim območjem kot življenjskemu in gospodarskemu prostoru z inovativnimi rešitvami za dobro in učinkovito osnovno oskrbo. Po ugotovitvi trenutnega stanja v pilotnih območjih vseh alpskih držav je sedaj pri PUSEMOR-ju na dnevnem redu izvajanje inovativnih in v praksi delujočih pilotnih projektov. Do zaključka projekta junija 2007 bi še naj izdelali priporočila za aktivnosti politike, javne uprave in ponudnike storitev. Več informacij je na voljo na spletu: [www.pusemor.net](http://www.pusemor.net)

**«Prihodnost v Alpah»** je široko zasnovan projekt za prenos znanja Mednarodne komisije za varstvo Alp CIPRA za spodbujanje razvoja, ki bo lahko zagotovil prihodnost v alpskem prostoru. Ljudje, podjetja in institucije naj med seboj vzpostavijo mreže, da bi tako izmenjali znanje in informacije, jih implementirali in tako dali nove vzgibe za trajnostni razvoj v Alpah. CIPRA s tem projektom prispeva k uresničevanju Alpske konvencije. [www.cipra.org/prihodnost](http://www.cipra.org/prihodnost)

## ORGANIZACIJA

**Termin:** 28. februar in 1. marec 2007

**Kraj:** Hotel Warmbaderhof,  
Kadischenallee 22–24,  
A-9504 Warmbad-Villach (Kärnten/Koroška)

Udeležba je brezplačna. Prijava je obvezna.

**Prijave do:** 5. februarja 2007

**Simultano tolmačenje** v vse alpske jezike bo zagotovljeno

### **Prijava:**

Villach Warmbad/Faaker See/  
Ossiacher See Tourismus GmbH  
Margarete Stingl  
Töbringer Straße 1  
A 9523 Villach – Landskron  
Tel. +43 (0)4242/42000-48  
E-Mail [margarete.stingl@vi-fa-os.at](mailto:margarete.stingl@vi-fa-os.at)

Prosimo uporabite priloženi obrazec za prijavo k prireditvi  
in za rezervacijo sob!

### **Prihod:**

Z vlakom Villach Warmbad  
Z avtomobilom: avtocesta A2, izvoz Villach Warmbad

### **Kontakt:**

#### **PUSEMOR:**

Urad deželne vlade Koroške  
Birgit Doiber  
Wulfengasse 13, A-9020 Klagenfurt  
Tel. +43 (0)50/536 32062  
E-Mail: [ore@ktn.gv.at](mailto:ore@ktn.gv.at)

#### **«Prihodnost v Alpah»**

CIPRA International  
Wolfgang Pfefferkorn  
Im Bretscha 22, 9494 Schaan, Liechtenstein  
Tel. +43 (0)1/544 07 07-37

### **Impresum:**

Umweltdachverband (Krovno združenje za okolje), CIPRA-Avstrija in  
Deželna vlada: Urad deželne vlade Koroške, Oddelek 20  
DVR0062413